

## Masz pytania? Potrzebujesz wsparcia? Z chęcią pomożemy!

Zapraszamy do Centrum Usług Migracyjnych i Integracyjnych, aby porozmawiać o kolejnych krokach.

**MigraDo** ← Friedensplatz 7 · 44135 Dortmund  
Doradztwo na miejscu:  
Pon.–pt. od godz. 8:30 do 12:00



Z kierownictwem centrum KIM  
można skontaktować się pod  
adresem:  
[Info-KIMCM@stadtdo.de](mailto:Info-KIMCM@stadtdo.de)

Wsparcie  
Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,  
Gleichstellung, Flucht und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen

Wspólna oferta:

DER PARITÄTISCHE  
UNSER SPITZENVERBAND

AWO  
Arbeiterwohlfahrt  
Unterbezirk  
Dortmund

Diakonie  
Dortmund und Lünen

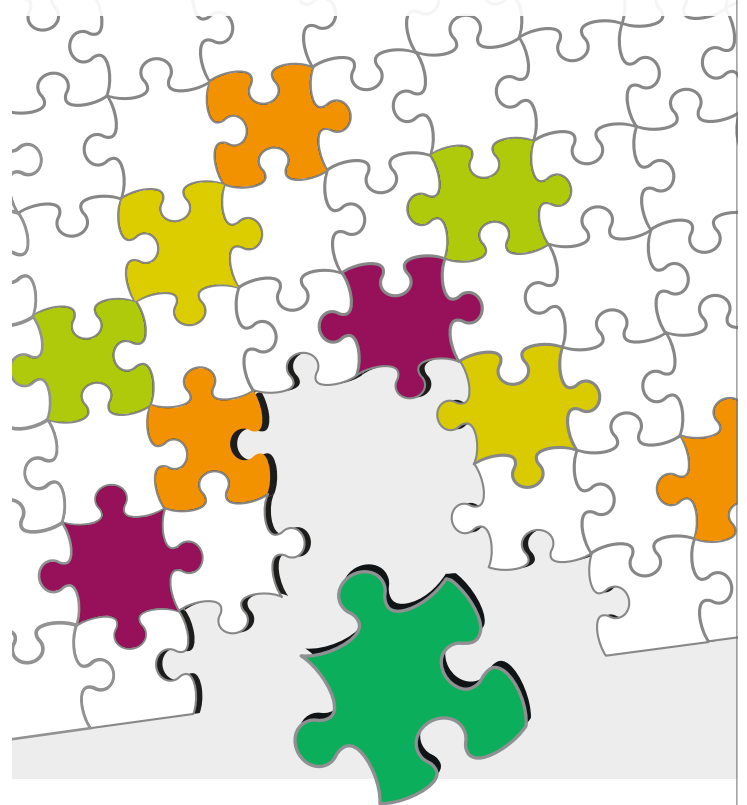
GrünBau

Stadtteil-Schule  
Dortmund e.V.  
Bildung - Beratung - Begegnung

Stadt Dortmund  
Sozialamt

Kommunales  
**INTEGRATIONS** | NRW  
Management

## OD TYMCZASOWEGO PRAWA POBYTU DO PRAWA DO POZOSTANIA



**K** Kommunales  
Integrationszentrum  
Dortmund

Stadt Dortmund



## OD TYMCZASOWEGO PRAWA POBYTU DO PRAWA DO POZOSTANIA

Zgodnie z § 104c ustawy o pobycie (AufenthG) tymczasowe prawo pobytu jest zezwoleniem na pobyt wydawanym na okres 18 miesięcy, które nie ulega przedłużeniu.

Podczas tego okresu 18 miesięcy należy spełnić określone warunki, aby otrzymać stałe prawo do pozostania w kraju.

### Zgodnie z § 104c ustawy o pobycie masz możliwość uzyskania tymczasowego prawa pobytu, jeżeli...

- posiadasz zaświadczenie o pobycie tolerowanym ■ od dnia 31.10.2017 nieprzerwanie i legalnie przebywasz w Niemczech ■ nie byłeś(-aś) karany(-a) ■ nie podałeś(-aś) fałszywej tożsamości lub obywatelstwa ■ i akceptujesz wolnościowy, demokratyczny porządek ustrojowy

## Pobyt tolerowany i co dalej?

### Zyskujesz...

- Pełny dostęp do rynku pracy.
- Uprawnienia do wsparcia ze strony urzędu pracy oraz do wielu świadczeń socjalnych, takich jak np. zasiłek na dziecko, dodatek mieszkaniowy, dodatek na dziecko.

### Co należy zrobić?

- Poinformować urząd ds. opieki społecznej i/lub miejsce pracy o zezwoleniu na pobyt.
- W razie potrzeby złożyć wniosek w urzędzie pracy (Jobcenter).
- Złożyć wniosek o zasiłek na dziecko w centrum świadczeń rodzinnych (Familienkasse).

## Jakie perspektywy na pozostanie istnieją po upływie 18 miesięcy? Ogólnie rzecz biorąc, obowiązują następujące zasady:

- Spełniony obowiązek paszportowy ORAZ wyjaśniona kwestia tożsamości
- Urząd ds. cudzoziemców (Ausländerbehörde) może, według własnego uznania, wydać zezwolenie na pobyt bez przedłożenia paszportu, jeśli potrafisz udowodnić, że nie możesz uzyskać takiego dokumentu.
- Pozytywna prognoza dotyczą integracji (oczekiwanie trwałej i pełnej integracji) np. w postaci udanego ukończenia szkoły lub edukacji zawodowej, znajomości języka, kontaktów społecznych, działalności w stowarzyszeniach, stałego miejsca zamieszkania.
- Brak podstaw do odmowy (nadużywanie świadczeń, działania przerywające pobyt, niewyjaśniona kwestia tożsamości, związki z organizacjami terrorystycznymi)
- Brak zainteresowania wydaleniem

### § 25a ustawy o pobycie — Dobrze zintegrowana młodzież i młodzi dorośli

- Posiadanie tymczasowego zezwolenia na pobyt zgodnie z § 104c ustawy o pobycie
- ALBO
- posiadanie od minimum 12 miesięcy zaświadczenia o pobycie tolerowanym
- Od 3 lat nieprzerwane zezwolenie na pobyt, pobyt tolerowany lub prawo pobytu w Niemczech
- Od 3 lat udane uczęszczanie do szkoły lub posiadanie uznanego świadectwa ukończenia szkoły lub kwalifikacji zawodowych
- W momencie składania wniosku ukończony przynajmniej 14. i maksymalnie 26. rok życia

### 25b ustawy o pobycie – Trwała integracja

- Posiadanie tymczasowego zezwolenia na pobyt zgodnie z § 104c ustawy o pobycie
- ALBO
- posiadanie zaświadczenia o pobycie tolerowanym
- 6 lat wcześniejszego pobytu w ramach zezwolenia na pobyt, pobytu tolerowanego lub prawa pobytu (4 lata w przypadku mieszkania w gospodarstwie domowym z małoletnim dzieckiem)
- Zapewnienie przeważającej części środków do życia lub oczekiwanie, że zgodnie z § 2 ust. 3 ustawy o pobycie środki do życia będą zapewnione (nie wpływa na to pobieranie dodatku mieszkaniowego)
- Wystarczająca ustna znajomość języka niemieckiego przynajmniej na poziomie A2
- Akceptacja wolnościowego, demokratycznego porządku ustrojowego